

ฉบับ

1/9

ที่ นร ๐๙๐๓/๒๕๑๔

สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม.๐๐๓๐๐

๑๗ ธันวาคม ๒๕๓๔

เรื่อง การควบคุมการส่งออกสัตว์นำทางชนิด

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

อ้างถึง หนังสือกระทรวงพาณิชย์ ลับ ที่ พณ ๐๓๐๖/๙๔๙

ลงวันที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๓๔

ตามที่ได้เสนอเรื่อง การควบคุมการส่งออกสัตว์นำทางชนิด
ไปเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาให้กระทรวงพาณิชย์ดำเนินการออกประกาศ
กระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการส่งสินค้าออกไปนอกอาณาเขต (ฉบับที่ ..)
พ.ศ. ๒๕๓๔ นั้น

คณะกรรมการกลั่นกรองเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีฝ่ายเศรษฐกิจ
พิจารณาแล้ว เห็นควรอนุมัติร่างประกาศฯ ตามที่กระทรวงพาณิชย์เสนอ
และให้ดำเนินการท่อไปได้

คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๓๔ อนุมัติตาม
ความเห็นของคณะกรรมการกลั่นกรองเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีฝ่ายเศรษฐกิจ

/ จงเรียนยืนยันมา ...

ฉบับ

ถ้าฯ

- ๒ -

2/9

จังหวัดเชียงใหม่ และไปรษณีย์จังหวัดเชียงใหม่ ตลอดจนวัน เก็บ
ปี และฉบับที่ ในการประชุมทั้งกล่าว แล้วส่งไปยังสำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี
พร้อมกับบัญชีแบบท้ายประการฯ จำนวน ๗๕,๕๐๐ ชุด เพื่อประกาศในราชกิจจานา
นุเบกษาคอไป สำหรับการจัดพิมพ์บัญชีแบบท้าย ไปรษณีย์ติดตามหนังสือสำนัก
เลขานุการคณะรัฐมนตรี ที่ สร ๑๒๐๔/ว.๑๗๓ ลงวันที่ ๒ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ก่อน
ทั้งนี้ ให้แจ้งให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

ถึง

(นายวิษณุ เครืองาม)

รองเลขานุการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขานุการคณะรัฐมนตรี

๑๒ ๘.๙. ๒๕๖๐

กองนิติธรรม
โทร. ๐๕๒๖๔๙๕๐

ลงวันที่ / / ๒๕๖๐
ผู้รับ..... อ. ๐๖ ๑๙๖/๒๕๖๐
ผู้อนุมัติ..... ๑๗๓
หัวหน้า..... อ. ๑๗๓/๒๕๖๐ ๓๔
หัวหน้า..... อ. ๑๗๓/๒๕๖๐ ๓๔
หัวหน้า..... อ. ๑๗๓/๒๕๖๐ ๓๔
หัวหน้า..... อ. ๑๗๓/๒๕๖๐ ๓๔

ถ้าฯ

3 / 9

ପ୍ରକାଶକ / ଅନୁଷ୍ଠାନିକ

ສໍານັກເງິນທີການຄະນະຮູມນອງ
ທ່ານເນີຍບຮູມບາລ ປກມ. ៧០៣០០

ଶ୍ରୀ କିନ୍ଦାକିମ ପ୍ଲଟ୍ସ

เรื่อง การควบคุมการส่งออกสิ่งที่น้ำบางชนิด

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สั่งทูลงมาถวาย สำเนาหนังสือกระทรวงพาณิชย์ ลับ ที่ พย ๐๓๐๖/๙๔๐
ลงวันที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๑๘

กวยกระหรงพม่าซึ่งได้เสนอก่อน การควบคุมการส่งออกสิ่งของต้องนำ
มาชนนิค มาเพื่อจะรู้ว่าบันทึกวิธีการผ้าให้กระหรงพม่าซึ่งก่อให้เกิดปะการ
กระหรงพม่าซึ่งว่ากวยการส่งสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักร (ฉบับที่ ..)
พ.ศ. ๒๕๓๔ ความละเว็บกความสั่งที่ส่งมากวយ

ตามมาตรการกลั่นกรองเรื่องเสนอคณะกรรมการบริหารเพื่อป้องกันการพัฒนาและให้คำแนะนำในการต่อไปที่

คณะรัฐมนตรีให้มีมติเมื่อวันที่ ๔ ธันวาคม ๒๕๓๙ อนุมัติความ
ความเห็นของคณะกรรมการกลั่นกรองเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีเป้ายาเสือหมูไว้

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิชัย เกรียงกาน)

รองเลขาธิการและรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

กองนักเรียน

ເສດຖະກິການ ດໍາວະໂຫຼມນກງົງ

ໄທ. ແລະ ວິຊາ

12 S.A. 2534

၁၁



ข้อที่กบข้อความ

4/9

ส่วนราชการ ฝ่ายเลขานุการคณะกรรมการกลั่นกรองฯ ฝ่ายเศรษฐกิจ โทร. 2827197

ที่ ๐๒๐๖(คอก.ศ.)/๔/๓/๙ วันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๓๔

เรื่อง การควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำบางชนิด

กราบเรียน นายกรัฐมนตรี

1. เรื่องเดิม

คณะกรรมการตีได้มีมติ (๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๒๔) ให้ความเห็นชอบอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งชนิดของสัตว์ป่าและพืชป่าที่กำลังจะสูญพันธุ์ (Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora : CITES) และรัฐสภาได้ให้ความเห็นชอบเมื่อวันที่ ๑๘ มิถุนายน ๒๕๒๕

2. ข้อเสนอ

๒.๑ กระทรวงพาณิชย์รายงาน ตามที่กระทรวงเกษตรและสหกรณ์เสนอว่า ในปัจจุบัน ได้มีการนำสัตว์น้ำ ชา ก หรือส่วนหนึ่งส่วนใดของสัตว์น้ำบางชนิดออกไปนอกราชอาณาจักรเพื่อการค้า ซึ่งบางชนิดเป็นสัตว์น้ำที่หายาก และใกล้จะสูญพันธุ์ สมควรที่จะมีการควบคุมสัตว์น้ำดังกล่าว (รวม ๒๕๘ รายการ) ประกอบกับเป็นการอนุวัติให้เป็นไปตามอนุสัญญาในข้อ ๑ แต่เนื่องจากพระราชบัญญัติ การประมง พ.ศ. ๒๔๙๐ มิได้มีบทบัญญัติเกี่ยวกับการนี้ไว้ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จึงขอความร่วมมือจากกระทรวงพาณิชย์กำหนดมาตรการควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำดังกล่าวตามพระราชบัญญัติการส่งออกไปนอก และการนำเข้ามาในราชอาณาจักรชั่วสัมค้า พ.ศ. ๒๕๒๒

๒.๒ กระทรวงพาณิชย์พิจารณาแล้วเห็นว่า การควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำในข้อ ๒.๑ จะมีผลกระทำแก่ผู้ค้าส่งออกบ้าง แต่จะ เป็นประโยชน์ต่อส่วนรวมในการสงวน และคุ้มครองสัตว์น้ำ ซึ่งเป็นทรัพยากรธรรมชาติที่มีค่าของประเทศไทยมิให้สูญพันธุ์ และยัง เป็นการปฏิบัติให้เป็นไปตามพันธกรณีย์ที่มีอยู่กับต่างประเทศตามอนุสัญญา CITES ที่ประเทศไทยเป็นภาคีอยู่ด้วย จึงเห็นควรควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำดังกล่าว โดยอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติการส่งออกไปนอก และการนำเข้ามาในราชอาณาจักรชั่วสัมค้า พ.ศ. ๒๕๒๒ ออกประกาศกระทรวงพาณิชย์กำหนดให้สัตว์น้ำบางชนิด รวม ๒๕๘ รายการ ตามบัญชีแนบท้ายประกาศเป็นสิ่นค้าที่ต้องขออนุญาตในการส่งออกไปนอก ตามเงื่อนไขและเงื่อนไขที่ระบุไว้ในประกาศ

๒.๓ กระทรวงพาณิชย์จึงขอให้นำเสนอคณะกรรมการตีความให้สัตว์น้ำบางชนิด ตามเงื่อนไขและเงื่อนไขที่ระบุไว้ในประกาศ



บันทึกข้อความ

5/9

ส่วนราชการ

ที่..... วันที่.....
การควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำทางชนิด
เงื่อนไข.....

- 2 -

3. ข้อกฎหมาย

พระราชบัญญัติการส่งออกใบนอก และการนำเข้ามาในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522 มาตรา 5(2) กำหนดให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์โดยอนุมัติของคณะกรรมการต้มยำกุ้งประจำปี ออกตามที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษากำหนดสินค้าใดที่เป็นสินค้าที่ต้องขออนุญาตในการส่งออก หรือในการนำเข้า ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ของรัฐ

4. คณะกรรมการกลั่นกรอง ฯ ฝ่ายเศรษฐกิจ ครั้งที่ 37/2534

วันที่ 27 พฤษภาคม 2534

เห็นควรอนุมัติร่างประกาศ ฯ ตามที่กระทรวงพาณิชย์เสนอ และให้ดำเนินการต่อไปได้

5. การดำเนินการต่อไป

คณะกรรมการกลั่นกรอง ฯ ฝ่ายเศรษฐกิจพิจารณาแล้ว เห็นควรนำเสนอ นายกรัฐมนตรี พิจารณาอนุมัติตามมติที่ประชุมคณะกรรมการกลั่นกรอง ฯ ฝ่ายเศรษฐกิจ และนำเสนอคณะกรรมการต่อไป

(ลงนาม: ลงนาม)

(นายเสนาะ อุนาภูล)

รองนายกรัฐมนตรี

ประธานคณะกรรมการกลั่นกรอง ฯ ฝ่ายเศรษฐกิจ

ออก/ก.๗/๑๗

ก.๗/๑๗ ให้นำเสนอต่อนายกรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ ๗/๖/๒๕๓๔ ลงวันที่ ๗/๖/๒๕๓๔ ลงวันที่
กรกฎาคม (๙๗ ๗ ๒๕๓๔)

อนุบดี + ๑๘๖๐ ๑.๒๗ กก

ลงนาม

๒๕๓๔

(นายอานันท์ บันยารชุน)

นายกรัฐมนตรี



ที่พย 0306/184

สำเนาเดิมที่ได้รับ
วันที่ ๑๖๘ ๒๕๓๔ ณ ที่นี่

กรุงเทพฯ พิชัย

6/9

4 ถนนสันามไชย เชียงใหม่

กม. 10200

พุทธศักราช ๒๕๓๔

เรื่อง การควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำบางชนิด

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาหนังสือกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ที่ กษ 0528/28375

ลงวันที่ 23 สิงหาคม 2534

2. ร่างประกาศกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการส่งสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักร
(ฉบับที่) พ.ศ. 2534

3. บัญชีแบบห้ายปะภาคกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการส่งสินค้าออกไปนอก
ราชอาณาจักร (ฉบับที่) พ.ศ. 2534 จำนวน ๑ ชุด

1. เรื่องเกี่ยม

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ขอความร่วมมือกระทรวงพาณิชย์ให้กำหนดมาตรการควบคุมการส่งสัตว์น้ำ ชาガ หรือส่วนหนึ่งส่วนใดของสัตว์น้ำ รวม 258 รายการ ออกในกรอบอาณาจักร เนื่องจากสัตว์น้ำดังกล่าวเป็นสัตว์น้ำที่หายากใกล้จะสูญพันธุ์ และเพื่อเป็นการอนุรักษ์ให้เป็นไปตามอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งชนิดของสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้จะสูญพันธุ์ (Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora : CITES) ซึ่งประเทศไทยเป็นภาคีอยู่ด้วย (สั่งที่ส่งมาด้วย 1)

2. ສັບເກີດຈາກ

2.1 กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กำลังดำเนินการเพื่อออกพระราชบัญญัติห้ามนำสัตว์น้ำทางชนิดเข้ามาในราชอาณาจักร เพื่อนุวัติให้เป็นไปตามอนุสัญญา CITES และการห้ามส่งสัตว์น้ำออกไปนอกราชอาณาจักร กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไม่มีกฎหมายเฉพาะรองรับ จึงขอใช้อ่านจากกฎหมายของกระทรวงพาณิชย์ควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำค้างกล่าว

2.2 สัตว์น้ำที่กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ให้ความคุ้มการส่งออก รวม 258 รายการ ประกอบด้วยสัตว์น้ำประเทปล่า ท.๑ แมวน้ำ หมูน้ำ หมาน้ำ เต่า ตะพาบน้ำ ปะการัง คางคก และกบ ตามสกุลและวงศ์ต่าง ๆ ของสัตว์น้ำที่อยู่ในบัญชีอนุสัญญา CITES ซึ่งกระทรวงพาณิชย์ได้ควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำเหล่านี้บางชนิดอยู่บ้างแล้ว ดือ เต่า กบ คางคก และปะการัง แต่ต่างชนิดและต่างพันธุ์กับที่กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอให้ควบคุมเพิ่มเติมในครั้งนี้ เว้นแต่ปะการัง ซึ่งคณะกรรมการควบคุมมิได้ระบุชนิดไว้ แต่ครั้งนี้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอให้เพิ่มรายละเอียดโดยระบุชนิดและสกุลของปะการังตามบัญชีอนุสัญญา CITES ไว้ด้วย

3. ผลกระทบ

การควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำดังกล่าวจะมีผลกระทบแก่ผู้ค้าส่งออกบ้าง แต่จะเป็นประโยชน์ต่อส่วนรวมในการส่งวนและศุลกากรองสัตว์น้ำ ซึ่งเป็นทรัพยากรธรรมชาติที่มีค่าของประเทศไทยให้สูญพันธุ์ และยังเป็นการปฏิบัติให้เป็นไปตามพันธกรณีที่มีอยู่กับต่างประเทศตามอนุสัญญา CITES ที่ประเทศไทยเป็นภาคีอยู่ด้วย

4. ความเห็น

กระทรวงพาณิชย์พิจารณาแล้ว เห็นควรควบคุมการส่งออกสัตว์น้ำดังกล่าว โดยอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติการส่งออกไปนอกและการนำเข้ามาในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. ๒๕๒๒ ออกราชการกระทรวงพาณิชย์ กำหนดให้สัตว์น้ำบางชนิดรวม 258 รายการ ตามบัญชีแนบท้ายประกาศทั้งที่มีชีวิตและไม่มีชีวิต ซาก ส่วนหนึ่ง ส่วนใด และผลิตภัณฑ์จากสัตว์น้ำหรือซากสัตว์น้ำดังกล่าวเป็นสินค้าที่ต้องขออนุญาตในการส่งออกไปในราชอาณาจักร (ส่วนที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอด้วยรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติให้กระทรวงพาณิชย์ดำเนินการตามข้อ 4. ด้วยจะขอบคุณมาก.

ขอแสดงความยินดี

(นายอมรรถ ศิตาอ่อน)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรรมการที่ตั้งประเทศไทย

กองการค้าสินค้าทั่วไป ๑

โทร. 2228867

โทรสาร 2247269

ฉบับ



8/9

File #/ 28375

אלה מילון ערך

ນະບາງກຳເນື້ອຍກໍາ ດາວວ.

(३) దెంగారిమ పత్రమ

๑๗๔ จังหวัดทั่วเมืองกำลังบูชาเจ้าแม่สักวิชานางพมือทองไปบนอุโมงค์ราชราษฎร์กรีบเงิน ๙๘๘๖

និងអាជីវកម្ម បច្ចុប្បន្នខាងក្រោមនៃការអភិវឌ្ឍន៍របស់ការពាណិជ្ជកម្ម ការបង្កើត ០០៣ ការ

ก็จะใช้ฟื้นฟูภัยในการบำเพ็ญความดี ชาติ ที่รัชธรรมนั่งอยู่ในกรุงจังหวัดข้ามราษฎร์
ของไทยไปเป็นการต่อเนื่องกัน เนื่องจากว่าเป็นอีกหนึ่งที่สำคัญมากที่สุด คือการ
ที่ได้มีการควบคุมและขับไล่ผู้ที่ก่อเรื่องความไม่สงบ ประชามติเป็นการชั่วคราวให้เป็นไปตามอันต้องการ
รวมถึงการดำเนินการตามที่กฎหมายกำหนดไว้ให้ก่อเรื่องความไม่สงบ (crimes) ที่จะดำเนิน
ให้เป็นการที่อยู่ภาย ณ ประเทศไทย ตามที่กฎหมายกำหนดไว้ ดังนั้น ภัยที่มีอยู่ในประเทศไทย ก็จะเป็น
ภัยที่ได้รับความรุนแรงมากที่สุด คือการประดิษฐ์การทำลาย ภัยที่มีอยู่ในประเทศไทย ก็จะเป็น

จังหวัดเชียงราย เป็นจังหวัดที่มีภูมิประเทศทางตอนเหนือของประเทศไทย ติดต่อกับประเทศลาว มีแม่น้ำโขงเป็นแม่น้ำที่สำคัญที่สุด แม่น้ำโขงเป็นแม่น้ำที่มีความสำคัญทางการค้าและอุตสาหกรรมอย่างมาก จังหวัดเชียงรายมีภูมิประเทศที่หลากหลาย เช่น ภูเขา ป่าไม้ แม่น้ำ และแม่น้ำโขง เป็นแหล่งน้ำที่สำคัญมาก จังหวัดเชียงรายมีภูมิประเทศที่หลากหลาย เช่น ภูเขา ป่าไม้ แม่น้ำ และแม่น้ำโขง เป็นแหล่งน้ำที่สำคัญมาก จังหวัดเชียงรายมีภูมิประเทศที่หลากหลาย เช่น ภูเขา ป่าไม้ แม่น้ำ และแม่น้ำโขง เป็นแหล่งน้ำที่สำคัญมาก

ଶ୍ରୀମତୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀପାଣୀ -

Joint Session

(ບໍລິສັດ ອາວຸພີ ແກ້ວມະນຸ)

• ស្ថិតិយោន្ត នៃការបង្ហាញរបស់ខ្លួន និងការអនុវត្តន៍

१८५

ଗୁଣ୍ଡାର୍କାର୍ଯ୍ୟର ପରମାଣୁ

Digitized by srujanika@gmail.com

សារិយកម្ម

ເຮືອມວິໄລ

(ວິໄລຍາ ວົປສັກ)

๙๖



9/9

ประกาศกระทรวงสาธารณรัฐ

ว่าด้วยการส่งสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักร

(ฉบับที่)

พ.ศ.2534

เพื่อเป็นการส่งเสริมและคุ้มครองสัตว์น้ำที่หายากบางชนิด ซึ่งเป็นทรัพยากรธรรมชาติที่มีค่าให้สูญเสีย และเป็นการอนุรักษ์ให้เป็นไปตามอุดมสัญญาไว้ด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์น้ำและสัตว์ป่าที่ใกล้จะสูญเสีย (CITES) อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติการส่งออกและนำเข้ามาในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ.2522 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ โดยอนุมัติของคณะรัฐมนตรีออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑. ประกาศฉบับนี้เรียกว่า ประกาศกระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการส่งสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักร (ฉบับที่) พ.ศ.2534

ข้อ ๒. ประกาศฉบับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ข้อ ๓. ให้สัตว์น้ำรวม 258 รายการ ตามบัญชีแบบรายประเภทฉบับนี้ ที่เป็นสัตว์น้ำน้ำจืดและน้ำกร่อย สายพันธุ์ที่สัตว์น้ำหรือว่ากลั้กสัตว์น้ำคั่งกล่าว เป็นสินค้าที่ต้องขออนุญาตในการส่งออกไปนอกราชอาณาจักร

ข้อ ๔. ความในข้อ ๓ ไม่ให้ใช้บังคับในในกรณีดังต่อไปนี้

๔.๑ การส่งออกเพื่อเป็นตัวอย่างหรือเพื่อการศึกษาวิเคราะห์ ไทยเมืองสือรับรองชนิดและปริมาณจากกรมประมง ไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่ศุลกากรประจำสถานที่ทำการส่งออก

๔.๒ นำออกไปในรูปของเครื่องประดับที่สมควรนำไปกับร่างกายความงาม เก็บไว้ในกระถางหรือกระตุ๊กในรูปของเครื่องประดับในรายงานพาหนะนั้น ไม่ปริมาณที่สมควร

ข้อ ๕. ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์รักษาการความประการศกฉบับนี้.

สำเนาอูก็ต่อง

เรื่องที่
(วิเชียร ภัณฑ์)

ประกาศ พ.ศ. วันที่

นักวิชาการพาณิชย์ ๖